

ISTRUZIONI UTENTE ADH300



i

IT



(Tasto ESC	Premendo il tasto si torna alla pagina principale
\leftarrow	Tasto SINISTRA	Premendo il tasto si torna alla pagina precedente dello stesso livello di menù
\wedge	Tasto SU	Premendo il tasto ci si sposta tra i campi modificabili all'interno di una pagina o si sceglie la voce desiderata in un menù
\checkmark	Tasto GIU	Premendo il tasto ci si sposta tra i campi modificabili all'interno di una pagina o si sceglie la voce desiderata in un menù a selezione
\rightarrow	Tasto DESTRA	Premendo il tasto si torna alla pagina successive dello stesso livello di menù
OK	Tasto ENTER	Premendo il tasto si attiva la modalità di modifica di un campo modificabile o si conferma la scelta in un menù a selezione

1. AVVERTENZE DI SICUREZZA

Devono essere osservate le seguenti istruzioni di sicurezza, altrimenti possono verificarsi lesioni o danni:

- Prima di iniziare l'installazione, la manutenzione e/o la riparazione dell'unità di ventilazione, leggere attentamente queste istruzioni di funzionamento e installazione.
- L'installazione, le riparazioni e tutti i lavori elettrici devono essere eseguiti da personale qualificato.
- Installando, avviando o riparando l'unità di ventilazione, osservare e rispettare tutti i requisiti giuridici e nazionali (norme di prevenzione degli incidenti e norme tecnologiche riconosciute).
- Tutte le coperture devono essere sistemate nella loro sede mentre l'unità è in funzione.
- Conservare queste istruzioni per l'uso e l'installazione in un luogo sicuro o lasciarle nei pressi dell'unità di ventilazione, in quanto sono contenute nelle istruzioni tutte le informazioni operative importanti
- Sono esclusi da ogni responsabilità i danni derivanti da uno stoccaggio inadeguato del prodotto, da un'installazione, da un'operazione o da una riparazione inadeguata, da una manutenzione inadeguata o da un uso improprio.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o senza esperienza e conoscenza, se adeguatamente controllati o formati per quanto riguarda l'uso dell'apparecchio in modo sicuro, comprendono i pericoli che esso comporta. I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- La pulizia e la manutenzione da parte dell'utilizzatore non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.

IL FABBRICANTE NON È RESPONSABILE DEI DANNI SUBITI DA PERSONE E/O COSE A CAUSA DELLA MANCATA OSSERVANZA DI QUESTE AVVERTENZE. S&P SI RISERVA IL DIRITTO DI MODIFICARE IL PRODOTTO SENZA PREAVVISO.



2. MENU INIZIALE

Fig. 1	Pagina iniziale
01/10/2020 11:19:47	In presenza di allarme nella parte alta della pagina lampeggerà l'icona:
Mandata: 0.0% Mandata: 0.0% Espulsione: 0.0°C Temp.Mandata: 0.0°C Temp.Esterna: 0.0°C Compressore: 0.0°C Compressore: 0FF Freecooling: 0FF	 Nella parte centrake è indicato lo stato dell'unità: M/m: stato dell'unità *: stagione dell'unità (estate/inverno) : unità in deumidificazione : unità in ventilazione : unità in integrazione Mandata: modulazione del ventilatore di mandata Espulsione: modulazione del ventilatore di espulsione Temp. Mandata: temperatura di mandata dell'aria Temp. Esterna: temperatura di mandata dell'aria Compressore: comando compressore Ricircolo: comando della serranda di ricircolo ambiente Freecooling: comando della serranda di freecooling Premendo il tasto → si passa alla pagina successiva Fig.2.
Fig. 2	Pagina menù iniziale n.1
TERMINALE T/H Temperatura: 0.0°C Umidita: 0.0% SUNDA CO2 CO2: 0ppm	TERMINALE T/H In questa sezione sono indicate temperatura ed umidità relative al terminale Vroom. Se non presente i valori sa- ranno nulli e descritti dalla dicitura NESSUNA. Temperatura: temperatura ambiente letta dal termina- le. Umidita: umidità ambiente letta dal terminale.
	SONDA CO2 In questa sezione è indicata la concentrazione di CO2 rilevata dalla relativa sonda ambiente. Se non presente il valore sarà nullo e descritto dalla dicitura NESSUNA. CO2: concentrazione di CO2 in ambiente, descritta in parti per milione
	Premendo il tasto → si passa alla pagina successiva Fig.3 .
	Premendo il tasto 🔱 si ritorna alla pagina iniziale Fig.1 .

PLUGGIT	
La ventilazione residenziale.	

Fig. 3	Pagina menù iniziale n.2
SOFTWARE	Informazione sulla versione del software installato.
RDCD300HCH.V.2.0 Copyright@2021	Premendo il tasto → si passa alla pagine successive Fig.4. Premendo il tasto ⁽¹⁾ si ritorna alla pagina iniziale Fig.1.
Fig. 4	Pagina menù iniziale n.3
	Agendo sui tasti SU (⁄) e GIU (⁄) si seleziona il sottomenù desiderato e premere OK : • MENU UTENTE • MENU ALLARMI
MENU ALLARMI	MENU OROLOGIO MENU MANUTENTORE
MENU OROLOGIO	Premendo il tasto \rightarrow si passa alla pagine successive Fig.1.
MENU MANUTENTORE	Premendo il tasto 💛 si ritorna alla pagina iniziale Fig.1.

3. MENU UTENTE

Leggenda tasti:

- Premendo sui tasti SU (//) e GIU (//) all'interno di una pagina si passa con il cursore da un campo modificabile all'altro.
- Posizionando il cursore su di un campo modificabile e premendo il tasto ENTER (OK) è possibile modificarne il valore utilizzando i tasti SU (//) e GIU (//) per modificarne il valore e premere ENTER (OK) per confermare la modifica effettuata.
- Premendo il tasto ESC (\bigcirc) si esce dalla pagina principale
- Premendo sui tasti SINISTRA (←) e DESTRA (→) è possibile consultare le pagina appartenenti allo stesso livello di menù.



Fig. 1	Pagina iniziale
01/10/2020 11:19:47	Premere più volte il tasto $ ightarrow$ per accedere alle pagina di accesso al menù utente
	Si passa alla pagina successiva Fig.2 .
🛛 🕪 🔆	
Mandata: 0.0% Espulsione: 0.0% Temp.Mandata: 0.0°C Temp.Esterna: 0.0°C Compressore: 0FF Ricircolo: 0FF Freecooling: 0FF	
Fig. 2	Pagina accesso menù utente
	Selezionare la voce MENU UTENTE e premere il tasto OK.
	Si passa alla sezione MENU UTENTE Fig.3 .
MENU ALLARMI	
MENU OROLOGIO	
MENU MANUTENTORE	
Fig.3 IMPOSTAZIONI 1/2 VENTILAZIONE Funzione: Auto RIDUZ. NOTTURNA Funzione: OFF	 Menù Utente – Impostazioni – pagina 1 VENTILAZIONE Funzione: Auto, la ventilazione è gestita da contatti elettrici o da supervisore Alta, ventilazione in ON alla alta portata Media, ventilazione in ON alla media portata Bassa, ventilazione in ON alla bassa portata OFF, ventilazione in OFF Orolog., ventilazione gestita da programma orario RIDUZ. NOTTURNA Funzione: abilita/disabilita la funzione di riduzione notturna delle portate.
	Premendo il tasto →, se abilitate, si passa alla pagine successive Fig.4. Se richiesta confermare la password 0000



4. MENU OROLOGIO

Leggenda tasti:

PLUGGIT

- Premendo sui tasti SU () e GIU () all'interno di una pagina si passa con il cursore da un campo modificabile all'altro.
- Posizionando il cursore su di un campo modificabile e premendo il tasto ENTER (OK) è possibile modificarne il valore utilizzando i tasti SU (
) e GIU (
) per modificarne il valore e premere ENTER (OK) per confermare la modifica effettuata.
- Premendo il tasto ESC (\bigcirc) si esce dalla pagina principale
- Premendo sui tasti SINISTRA (←) e DESTRA (→) è possibile consultare le pagina appartenenti allo stesso livello di menù.

Fig. 1	Pagina iniziale
01/10/2020 11:19:47	Premere più volte il tasto → per accedere alle pagina di accesso al menù manutentore
	Si passa alla pagina successiva Fig.2.
Image: Mandata:0.0%Espulsione:0.0%Temp.Mandata:0.0°CTemp.Esterna:0.0°CCompressore:0FFRicircolo:0FFFreecooling:0FF	



Fig. 2	Pagina accesso menù manutentore
MENU ALLARMI	Selezionare la voce MENU OROLOGIO e premere il tasto
MENU OROLOGIO	OK.
MENU MANUTENTORE	Si passa alla sezione MENU OROLOGIO Fig.3.
Fig. 3 MENU OROLOGIO DHIH & URH RIDUZ. NOTTURNA VENTILAZIONE	 Pagina accesso sottomenù Agendo sui tasti SU (∧) e GIU (∨) si seleziona il sottomenù desiderato a cui si accede premendo OK: DATA & ORA, modifica data ed ora RIDUZ. NOTTURNA, gestione riduzione notturna delle portate ON/OFF VENTILAZ., gestione della ventilazione (rinnovo d'aria)

5. MENU DATA & ORA

Fig. 1	Pagina accesso sottomenù
MENU OROLOGIO	Selezionare la voce DATA & ORA e premere il tasto OK per accedere alle pagine del menù.
DATA & ORA	Si passa alla pagina successiva Fig.2 .
RIDUZ. NOTTURNA	
VENTILAZIONE	



Fig. 2	Menù impostazione data & ora
IMPOSTA OROLOGIO 01/10/2020 11:21:32	IMPOSTA OROLOGIO In questa pagina è possibile modificare la data e l'ora.

6. MENU RIDUZIONE NOTTURNA

Fig. 1 MENU OROLOGIO DHIH & ORH RIDUZ. NOTTURNA VENTILAZIONE	Pagina accesso sottomenù Selezionare la voce RIDUZ. NOTTURNA e premere il tasto OK per accedere alle pagine del menù. Si passa alla pagina successiva Fig.2.
Fig.2 RIDUZ: NOTTURNA Inizio: 22:00:00 Fine : 06:00:00 Riduzione: 0FF	Menù riduzione notturna RIDUZ. NOTTURNA Inizio: ora di inizio del periodo di riduzione notturna Fine: ora di fine del periodo di riduzione notturna Riduzione: stato attuale del regime di riduzione notturna



7. MENU ON/OFF VENTILAZ.

Fig. 1	Pagina accesso sottomenù
MENU OROLOGIO	Selezionare la voce VENTILAZIONE e premere il tasto OK per accedere alle pagine del menù.
DATA & ORA	Si passa alla pagina successiva Fig.2 .
RIDUZ. NOTTURNA	
VENTILAZIONE	
Fig. 2	Menù VENTILAZIONE
VENTILAZIONE Inizio n.1: 00:00:00 Fine n.1: 00:00:00 Velocità n.1: 0 Inizio n.2: 00:00:00 Fine n.2: 00:00:00 Velocità n.2: 0	VENTILAZIONE Inizio n.1: ora di inizio del 1º periodo di ON Fine n.1: ora di fine del 1º periodo di ON Velocità n.1: portata relativa al 1º periodo di ON Inizio n.2: ora di inizio del 2º periodo di ON Fine n.2: ora di fine del 2º periodo di ON Velocità n.2: portata relativa al 2º periodo di ON Comando: attuale richiesta di ventilazione
Comando : OFF	



8. MENU ALLARMI

In presenza di allarme lampeggerà l'icona igleacture sulla pagina iniziale.

Allarme PRESENTE: allarme attualmente presente Allarme ASSENTE: allarme rientrato

Fig. 1	Pagina iniziale
01/10/2020 11:19:47	In presenza di allarme nella parte centrale della pagina lampeggerà l'icona:
<pre></pre>	Premere più volte il tasto → per accedere alle pagina di accesso al menù allarmi. Si passa alla pagina di Fig.2 .
Fig. 2	Pagina accesso menù allarmi
	Selezionare la voce MENU ALLARMI e premere il tasto OK.
MENU UTENTE	Si passa alla sezione MENU ALLARMI Fig.3.
MENU ALLARMI	
MENU OROLOGIO	
MENU MANUTENTORE	
Fig. 3	Menù allarmi – pagina 1
GUASTO SONDE 1/7 Temp.Mandata: NU Pres.Mandata: NO Temp Evapor.: NO Sonda CO2 : NO Temp.Esterna: NO	GUASTO SONDE Temp.Mandata: in presenza di sonda gusta o non collegata il valore sarà pari a SI Pres.Mandata: in presenza di sonda gusta o non collegata il valore sarà pari a SI Temp. Evap.: in presenza di sonda gusta o non collegata il valore sarà pari a SI Sonda CO2: in presenza di sonda gusta o non collegata il valore sarà pari a SI Temp.Esterna: in presenza di sonda gusta o non collegata il valore sarà pari a SI Premendo il tasto → si passa alla pagine successive Fin 4



Fig. 4	Menù allarmi – pagina 2
ANTIGELO 2/7 ALLARME ANTIGELO Assente RESET: DF	ANTIGELO ALLARME ANTIGELO Presente o Assente RESET: Reset dell'allarme antigelo Premendo il tasto → si passa alla pagine successive Fig.5.
Fig.5 ALLARME GAS ALLARME BASSA PRESSIONE GAS Assente RESET: UFF	Menù allarmi – pagina 3 ALLARME GAS ALLARME BASSA PRESSIONE GAS Presente o Assente RESET: Reset dell'allarme Premendo il tasto → si passa alla pagine successive Fig.6.
Fig.6 ALLARME GAS 4/7 ALLARME ALTA PRESSIONE GAS Assente RESET: UFF	Menù allarmi – pagina 4 ALLARME GAS ALLARME ALTA PRESSIONE GAS Presente o Assente RESET: Reset dell'allarme Premendo il tasto → si passa alla pagine successive Fig.7.



Fig. 7	Menù allarmi – pagina 5
ALLARME GAS 5/7 ALLARME BASSA T. EVAPORAZIONE Assente RESET: UFF	ALLARME GAS ALLARME BASSA TEMPERATURA EVAPORAZIONE Presente o Assente RESET: Reset dell'allarme Premendo il tasto → si passa alla pagine successive Fig.8.
Fig.8 EPJgraph OFFLINE 6/7 TERMINALE EPJgraph FUORILINEA Assente	Menù allarmi – pagina 6 EPJgraph OFFLINE TERMINALE EPJgraph FUORILINEA Presente o Assente Premendo il tasto → si passa alla pagine successive Fig.9.
FILTRO 7/7 ALLARME FILTRO Assente RESET ORE	Menù allarmi – pagina 7 FILTRO ALLARME FILTRO Presente o Assente Se la gestione dell'allarme filtri è abilitata, premendo il tasto si passa alla pagina RESET ORE Inserire la password 0001 e confermare premendo il tasto si passa alla pagina descritta in Fig.10 Premendo il tasto → si passa alla pagine successive Fig.4.



9. ASSISTENZA TECNICA

La vasta **rete di servizio ufficiale Pluggit** garantisce un'adeguata assistenza tecnica. In caso di anomalie di funzionamento dell'apparecchio, mettersi in contatto con uno qualsiasi dei centri citati, dove si riceverà l'assistenza opportuna. Qualsiasi manipolazione che non sia strettamente necessaria per l'installazione dell'apparecchio e che venga effettuata da persone estranee ai **servizi ufficiali Pluggit** ci obbligherà ad annullare la garanzia. Per chiarire qualsiasi dubbio rispetto agli apparecchi **Pluggit**, rivolgersi alla rete di servizi post-vendita se ci si trova in territorio italiano, o al proprio distributore ufficiale nel resto del mondo. Per localizzarlo si può consultare la pagina WEB <u>www.pluggit.it</u>

10. STOCCAGGIO E RICICLAGGIO



La normativa CEE e l'impegno che tutti dobbiamo prenderci nei confronti delle future generazioni rendono obbligatorio il riciclaggio dei materiali; si prega perciò di non dimenticare di depositare tutti gli elementi dell'imballaggio nei relativi contenitori per il riciclaggio. Se il tuo apparecchio è etichettato con questo simbolo, non dimenticare di portare l'apparecchio al centro di raccolta rifiuti più vicino che provvederà al corretto smaltimento.